



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2022 m. rugpjūčio 23 d.
(OR. en)

11860/22

Tarpinstitucinė byla:
2022/0243 (NLE)

POLCOM 95
AGRI 374
COASI 125
PI 100

PASIŪLYMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2022 m. rugpjūčio 18 d.
kam:	Tarybos generaliniam sekretariatui
Komisijos dok. Nr.:	COM(2022) 402 final
Dalykas:	Pasiūlymas dėl TARYBOS SPRENDIMO dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Europos Sąjungos ir Kinijos Liaudies Respublikos susitarimu dėl geografinių nuorodų apsaugos įsteigtime Geografinių nuorodų jungtiniame komitete

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2022) 402 final.

Pridedama: COM(2022) 402 final



EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2022 08 18
COM(2022) 402 final

2022/0243 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

**dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Europos Sąjungos ir
Kinijos Liaudies Respublikos susitarimu dėl geografinių nuorodų apsaugos įsteigtame
Geografinių nuorodų jungtiniame komitete**

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO DALYKAS

Šis pasiūlymas teikiamas dėl sprendimo, kuriuo nustatoma pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Geografinių nuorodų jungtiniame komitete, įsteigtame Europos Sąjungos ir Kinijos Liaudies Respublikos Vyriausybės susitarimu dėl bendradarbiavimo geografinių nuorodų srityje ir geografinių nuorodų apsaugos, dėl numatomo Jungtinio geografinių nuorodų komiteto darbo tvarkos taisyklių priėmimo.

2. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

2.1. Europos Sąjungos ir Kinijos Liaudies Respublikos Vyriausybės susitarimas dėl bendradarbiavimo geografinių nuorodų srityje ir geografinių nuorodų apsaugos

Europos Sąjungos ir Kinijos Liaudies Respublikos Vyriausybės susitarimu dėl bendradarbiavimo geografinių nuorodų srityje ir geografinių nuorodų apsaugos (toliau – Susitarimas) siekiama užtikrinti kuo aukštesnio lygio į Susitarimo taikymo sritį patenkančių geografinių nuorodų apsaugą ir numatyti kovos su apgaulinga praktika ir neteisėtu geografinių nuorodų naudojimu priemones. Susitarimas įsigaliojo 2021 m. kovo 1 d.

2.2. Geografinių nuorodų jungtinis komitetas

Geografinių nuorodų jungtinis komitetas įsteigtas Susitarimo 10 straipsniu. Jis turi stebėti, kaip užtikrinama ES ir Kinijos Liaudies Respublikos kilmės geografinių nuorodų apsauga, ir stiprinti bendradarbiavimą ir dialogą geografinių nuorodų klausimais.

Geografinių nuorodų jungtinį komitetą sudaro Europos Sąjungos ir Kinijos Liaudies Respublikos atstovai. Jungtinis komitetas renkasi bent kartą per metus arba bet kuriuo Šalių sutartu laiku pakaitomis Europos Sąjungoje ir Kinijos Liaudies Respublikoje, o jo posėdžių laiką, vietą ir posėdžiavimo būdą (tai gali būti ir vaizdo konferencija) bendrai nustato Šalys. Posėdis surengiamas ne vėliau kaip per 90 dienų nuo prašymo pateikimo. Geografinių nuorodų jungtinis komitetas sprendimus priima bendru sutarimu ir nustato savo darbo tvarkos taisykles.

Jungtinis geografinių nuorodų komitetas yra atsakingas už tai, kad būtų iš dalies keičiamas I priedas, kiek tai susiję su nuorodomis į Šalyse taikytiną teisę, iš dalies keičiami kiti Susitarimo priedai, keičiamasi informacija apie teisėkūros ir politikos pokyčius, susijusius su geografinėmis nuorodomis, ir visais kitais abiem pusėms svarbiais geografinių nuorodų srities klausimais, taip pat informacija apie geografines nuorodas, siekiant apsvaistyti jų apsaugą pagal šį Susitarimą.

2.3. Geografinių nuorodų jungtinio komiteto numatomas priimti aktas

Geografinių nuorodų jungtinis komitetas turi priimti sprendimą dėl savo darbo tvarkos taisyklių.

Numatomo akto tikslas – pagal Susitarimo 10.2 straipsnį priimti Geografinių nuorodų jungtinio komiteto veikimą reglamentuojančias darbo tvarkos taisykles.

3. POZICIJA, KURIOS TURI BŪTI LAIKOMASI SĄJUNGOS VARDU

Pozicija, turi būti laikomasi Sąjungos vardu, – sudaryti sąlygas priimti Geografinių nuorodų jungtinio komiteto darbo tvarkos taisyklės.

4. TEISINIS PAGRINDAS

4.1. Procedūrinis teisinis pagrindas

4.1.1. Principai

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 218 straipsnio 9 dalyje numatyti sprendimai, kuriais „*nustatomos pozicijos, kurios Sąjungos vardu priimamos susitarimu įsteigtame organe, kai tam organui reikia priimti teisinę galią turinčius aktus, išskyrus aktus, papildančius arba pakeičiančius susitarimo institucinę struktūrą*“.

Sąvoka „*teisinę galią turintys aktai*“ apima aktus, turinčius teisinę galią pagal aptariamą organą reglamentuojančias tarptautinės teisės normas. Ji taip pat apima priemones, kurios nėra privalomos pagal tarptautinę teisę, tačiau „*gali stipriai paveikti Sąjungos teisės akto leidėjo priimamų teisės aktų [...] turinį*“¹.

4.1.2. Taikymas aptariamuoju atveju

Geografinių nuorodų jungtinis komitetas – organas, įsteigtas Europos Sąjungos ir Kinijos Liaudies Respublikos Vyriausybės susitarimu dėl bendradarbiavimo geografinių nuorodų srityje ir geografinių nuorodų apsaugos.

Šio sprendimo priede išdėstytas aktas yra teisinę galią turintis aktas, nes Susitarimo 10 straipsniu Jungtiniam geografinių nuorodų komitetui suteikiami įgaliojimai priimti sprendimus, kurie Šalims būtų privalomi.

Numatomu aktu Susitarimo institutinė struktūra nepapildoma ir nekeičiama.

Todėl siūlomo sprendimo procedūrinis teisinis pagrindas yra SESV 218 straipsnio 9 dalis.

4.2. Materialinis teisinis pagrindas

4.2.1. Principai

Sprendimo pagal SESV 218 straipsnio 9 dalį materialinis teisinis pagrindas pirmiausia priklauso nuo numatomo akto, dėl kurio Sąjungos vardu nustatoma pozicija, tikslo ir turinio. Jeigu numatomu aktu siekiama dviejų tikslų arba jį sudaro dvi dalys ir jeigu vieną iš tų tikslų ar dalių galima laikyti pagrindiniu tikslu arba pagrindine dalimi, o kita dalis ar kiti tikslai yra tik papildomi, sprendimas pagal SESV 218 straipsnio 9 dalį turi būti grindžiamas tik vienu materialiniu teisiniu pagrindu – tuo, kurio reikalauja pagrindinis ar svarbesnis tikslas arba dalis.

4.2.2. Taikymas aptariamuoju atveju

Pagrindinis numatomo akto tikslas ir turinys yra susiję su bendra prekybos politika.

Todėl siūlomo sprendimo materialinis teisinis pagrindas yra SESV 207 straipsnis.

4.3. Išvada

Siūlomo sprendimo teisinis pagrindas turėtų būti SESV 207 straipsnis kartu su 218 straipsnio 9 dalimi.

¹ 2014 m. spalio 7 d. Teisingumo Teismo sprendimo *Vokietija prieš Tarybą*, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, 61–64 punktai.

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Europos Sąjungos ir Kinijos Liaudies Respublikos susitarimu dėl geografinių nuorodų apsaugos įsteigtame Geografinių nuorodų jungtiniame komitete

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnio 4 dalį kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Tarybos sprendimu (ES) 2020/1832¹ Sąjunga sudarė Europos Sąjungos ir Kinijos Liaudies Respublikos Vyriausybės susitarimą dėl bendradarbiavimo geografinių nuorodų srityje ir geografinių nuorodų apsaugos (toliau – Susitarimas); jis įsigaliojo 2021 m. kovo 1 d.;
- (2) pagal Susitarimo 10 straipsnį Geografinių nuorodų jungtinis komitetas turi nustatyti savo darbo tvarkos taisykles;
- (3) tikslinga nustatyti poziciją, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Geografinių nuorodų jungtiniame komitete, dėl jo darbo tvarkos taisyklių, nes šios taisyklės bus privalomos Sąjungai;
- (4) siekiant užtikrinti veiksmingą Susitarimo įgyvendinimą, turėtų būti priimtos Geografinių nuorodų jungtinio komiteto darbo tvarkos taisyklės;
- (5) Sąjungos pozicija Geografinių nuorodų jungtiniame komitete turėtų būti grindžiama prie šio sprendimo pridėdamu darbo tvarkos taisyklių projektu,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Geografinių nuorodų jungtiniame komitete, dėl jo darbo tvarkos taisyklių priėmimo, grindžiama prie šio sprendimo pridėtu Geografinių nuorodų jungtinio komiteto akto projektu.

¹ OL L 408I, 2020 12 4, p. 1.

2 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Komisijai.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė